

國際最負盛名歷史學術期刊中的 中國史研究

110-112

丁 崑 健

國立交通大學圖書館館長

每年美國「科學資訊研究機構」(Institute for scientific Information, ISI) 都會公布上一年度被學者的學術論文引用最多次數的期刊, 1992年歷史學方面20種最受重視的, 排名最前面的期刊也已公布。這些期刊的水準當然已被國際所公認肯定。¹將近十年來, 在這20種期刊中曾發表過關於中國史的論文, 究竟有多少篇, 也相當值得我們注意。茲依其排名順序、期刊刊名、出版國別、1984年以來中國史論文篇數等, 列表如後:

排名	期 刊 刊 名	出 版 國 別	論 文 篇 數
1.	American Historical Review(美國歷史評論)	美國歷史協會	3
2.	Past & Present(過去與現在)	英國牛津大學	3
3.	Journal of American History(美國歷史期刊)	美國歷史家組織	0
4.	Comparative Studies in Society and History(社會與歷史之比較研究)	英國劍橋大學	11
5.	Journal of Interdisciplinary History(整合歷史期刊)	美國麻省理工學院	0
5.	History(歷史)	英國Basil Blackwell公司	0
	(兩者並列第5名)		
7.	History Workshop(歷史工作室)	英國牛津大學	1
8.	Ethnohistory(民族史)	美國杜克大學	0
9.	Journal of African History(非洲史期刊)	英國劍橋大學	0
10.	Historische Zeitschrift(近代史期刊)	德國R. Oldenbourg Verlag	0
11.	Geschichte und Gesellschaft(歷史與社會)	德國	0

12.	Journal of Social History(社會史期刊)	美國	0
13.	American Archivist(美國檔案家)	美國檔案家協會	1
14.	Journal of History Idea(歷史概念期刊)	美國	0
15.	Histoire Sociale(社會史)	加拿大	0
16.	Journal of Modern History(近代史期刊)	美國芝加哥大學	1
17.	International Review of Social History(社會史國際評論)	荷蘭	3
18.	Mouvement Social(社會運動)	法國	2
19.	Journal of Southeast Asian Studies(東南亞研究)	新加坡	13
20.	Australian Journal of Political Science(澳洲政治學期刊)	澳洲	0
合計			38篇

上述38篇期刊論文中, 我們可以發現有五篇涉及中國史的研究, 事實上是比較中國與其他國家的歷史發展, 例如Joshua A. Fogel在1988發表的關於俄國、中國和日本的亞細亞生產模式的爭議討論²; Robert Wuthnow探討於中國、緬甸、伊拉克等是如何形成近代的國家³; Jack A. Goldstone討論了17世紀的東方與西方, 包括英國以及鄂托曼土耳其和明代中國當時所存在的政治危機⁴; David Law從W.G. Rosenberg和M. Young兩人的歷史著作中, 比較了俄國和中國的革命⁵; 另一篇未標明作者的論文中則就Scopol, Theda著作中所論及法國、俄國和中國革命的比較分析之不當處予以評論⁶。從以上的題目及內容,

我們可以發現具有世界觀的史學著作，是屬於較為討好的題材。另外有四篇是屬於方法論者，包括史料和檔案的題材兩篇⁷，史學評論二篇⁸。至於其他的論文，除了「韓戰的歷史解釋」⁹及分析中國的近代軍閥¹⁰、鴉片戰爭英國的民權主義份子各一篇¹¹外，其他主要偏向於中國社會或經濟的問題，包括有中國婦女兩篇¹²，近代社會主義思想一篇¹³，近代農民問題一篇¹⁴，地方財政一篇¹⁵，地方節慶一篇¹⁶，明代銀塊流入與經濟關係一篇¹⁷，父權觀念一篇¹⁸，民國時代的飢荒問題一篇¹⁹，近代經紀人的地位一篇²⁰，共產黨統治下的經濟發展一篇²¹；近代銀行的形成一篇²²；近代知識份子的轉變²³；至於新加坡出版的《東南亞研究》，有十三篇，題材都和華僑社會及當地的政治有關。

在這20種最具學術聲望的期刊中所刊登的中國史論文，顯然所佔比例過低，只有英國劍橋大學的《社會與歷史之比較研究》期刊所佔的比例略高，但仍只到二十四分之一，恐怕這是研究中國史的中外學者應特別注意的，當然英文的中國研究刊物不少，不過好的論文過度的集中在中國史的專業期刊發表，也許不見得是好事，如何讓世界知道中國史的內容豐富，或許尚須努力。

註釋

- 筆者所服務的交通大學，凡理、工學院的副教授要升等為教授，有一不成文的規定，其著作需刊登在ISI排名在屬其研究領域的前二十名以內期刊，方較有升等為教授的機會。
- Fogel, Joshua A. "The Debates over the Asiatic Mode of production in Soviet Russia, China, and Japan" *American historical Review* 1988 93(1): 56-79。Fogel是1980年哥倫比亞大學博士，其關於中國歷史著述甚多，其論文主要刊登在以中國或亞洲為主題的期刊上，如*Ching-Shih Wen-t'i, Modern Asians Studies, Chinese Studies in History, Problems of Communism, Late Imperial China, Modern China, Journal of Asian History, Harvard Journal of Asiatic Studies*等期刊。
- Wuthnow, Robert: "Processes of Early State Development: A review article", *Comparative Studies in Society and History* 1986 28(1): 107-113 Wuthnow氏並非專精於中國史，在此篇論文中，他主要是根據錢穆先生論析中國傳統帝國政府的觀點為基礎，來作討論。
- Goldstone, Jack A. "East and West In the Seventeenth Century: Political Crisis in Stuart England, Ottoman Turkey, and Ming China." *Comparative Studies in Society and History* 1988 30(1):103-142, Goldstone氏專精於英國史及經濟史。
- Law, David "Revolutions Compared: Russia and China: A Review Article" *Comparative Studies in Society and History* 1986 28(3): 545-551, Law專長於俄國史。
- 未書作者 "Ideologies and The French Revolution" *Journal of Modern History* 1985 57(1): 57-96。
- Moseley, Eva "Visiting Archives in China" *American Archivist* 1987 50 (1) 137-141; Saich, Tony "Through the past darkly: Some new surces on the founding of the Chinese Communist Party" *International Review Social History* 1985 30(2): 167-182。
- Zurndorfer, Harriet T. "A Guide to the new Chinese history; recent publications concerning Chinese Social and Economic development before 1800" *International Review of Social History* 1988 33(2): 148-201; Cooper, Eugene "Anthropology and History in recent studies of China: A review article," *Comparative Studies in Society and History* 1990 32(1):171-180。
- West, Philip "Interpreting the Korean War" *American Historical Review* 1989 94(1): 80-96。
- Waldron, Arthur "The warlord: Twentieth-Century Chinese understandings of Violence, Militarism, and imperialism" *American Historical Review* 1991 91 (4): 1073-1100; Waldron的著作涉及中國史者包括*The great Wall of China: From History to myth* (紐約劍橋大學出版社，1990年，296頁)及另外三篇期刊論文。
- Guan, Shijie "Chartism and the first Opium War" *History Workshop* 1987 24: 17-31：很有意思的，這位Guan是北大的學者，以階級鬥爭的口吻，來探討鴉片戰爭時，英國對打開中國門戶的朝野主張。
- Elvin, Mark "Female Virtue and the State in China" *Past & present* 1984 (104): 111-152; Molyneux, Maxine "Women in Comtemporary China: Change and Continuity" *Comparative Studies in Society and History* 1986 28(4): 723-728；Elvin有專一冊*Cultural Atlas of China*及涉及中國史研究的論文四篇；Molyneux則為女性主義者，非中國史專家。
- Shepherd, John R. "Rethinking Tenancy: Explaining Spatial and temporal Variation in Late Imperial and Republican China" *Comparative Studies in Society and History* 1988 30 (3):403-431。
- Duara, Prasenjit "State Involution: A study of Local Finances in North China, 1911-1935" *Comparative Studies in Society and History* 1987 29(1): 132-161; Duara在1983年以「Power in Rural Society: North Chian Villages, 1900-1940」為題獲得哈佛大學博士學位，並在1988出版專書*Culture, power, and the State: Rural North China, 1900-1942* (史丹佛大學出版)，其餘兩篇均在*(Journal of Asian Studies)*發表。
- Siu, Helen F. "Recycling tradition: Culture, History, and Political Economy in the Chryanthemun Festivals of South China" *Comparative Studies in Society and History* 1990 32 (4): 765-794。
- Atwell, William S. "International Bullion flows and the Chinese Economy Circa 1530-1650" *Past & present* 1982

- (95): 68-90; Atwell共計有三篇與明代有關的論文。
18. McMullen, I.J., "Rulers or Fathers? A Casuistical problem in Early Modern Japanes thought" *Past & Present* 1987 (116): 56-97; 按該文涉及中國部分僅為由日本引伸到中國的父權而已，非真正以中國的歷史為主題。
19. Li, Lillian M. "Life and Death in a Chinese famine infanticide as A demographic Consequence of the 1935 yellow River flood" *Comparative Studies in Society and History* 1991 33(3)466-510; Li有三本專書，探討中國經濟史及近代絲綢貿易；另外五篇論文。
20. Mann, Susan: "Brokers As Entrepreneurs in Presocialist China", 同前引書，1984 26(4)614-636; Mann氏的興趣主題在中國的商人與城市發展問題。著有包括 *Local merchants and the Chinese Bureaucracy, 1750-1950* 等二種專書，另外期刊論文六篇，其中五篇發表在 *Journal of Asian Studies*，一篇在 *Modern China*。
21. 楊美惠 Yang, mayfair MeiHui "The Gift Economy and State Power in China", 同前引書，1989 31(1): 25-54。
22. Shinonaga, Nobutaka "La Formation De La Banque Industrielle De Chine" *Mouvement Social* 1911 (155): 39-65; Shinonaga涉及中國史僅此一篇。
23. Lew, Roland "L'Intelligentsia Chinoise: From Mandarin to militant, 1898-1927" *Mouvement Social* 1985 (133): 53-78; Lew另外有兩篇探討中國社會結構與革命的論文，刊登於1982及83出版的 *Review de L'Institute de Social* (比利時)。

漢學研究中心叢刊 目錄類第12種

Bibliography of English Translations and Critiques of Contemporary Chinese Fiction 1945-1992

當代中文小說英文譯評目錄 1945-1992

本目錄係由澳洲昆士蘭大學雷金慶 (Prof. Kam Louie) 與李木蘭 (Prof. Louise Edwards) 兩位教授合力完成。蒐集了1945年至1992年間，臺灣、香港、大陸三地所出版之中文小說的英文翻譯與評論論文，完整地呈現近五十年來，中文小說翻譯成英文的情況。臺灣地區每冊新臺幣250元，其他地區每冊美金10元。

漢學研究通訊第十三卷第一期(總第49期)發行份數：

	臺灣地區	其他地區	合 計
個別學人	902	703	1,605
機構學校	150	141	291
	1,052	844	1,896